PHILIPS

One

HY1200

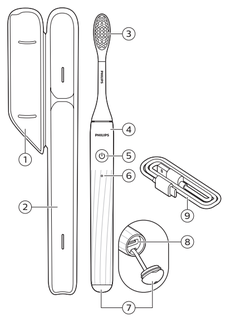
www.philips.com/one

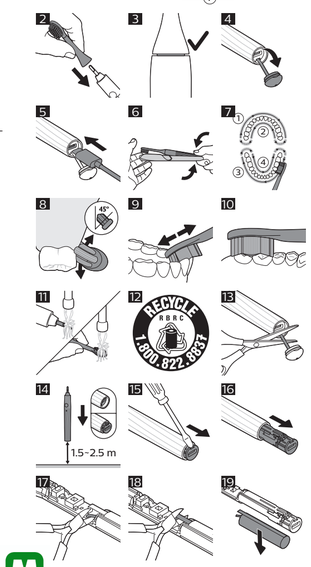
Philips Oral Healthcare LLC.
22100 Bothell Everett Highway Bothell,
WA 98021

©2020 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). All rights reserved.
Philips and the Philips shield are trademarks of KPNV.
Sonicare and the Sonicare logo are trademarks of Philips Oral Healthcare, LLC and/or KPNV.

©2020 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). Tous droits réservés.

3000.056.3121.1 (10/21/2020)





English

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

When using electrical products, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

DANGERS

To reduce the risk of electrocution:

- Do not place or store product where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Do not place in or drop into water or other liquid.
- Do not use while bathing.
- Do not reach for a product that has fallen into water. Unplug immediately.
- After cleaning, make sure the toothbrush handle is completely dry before you connect it to the mains.

WARNINGS

To reduce the risk of burns, electrocution, fire or injury to persons:

- Charge only with Philips HX9200 or any UL approved adapters with input ratings (100-240 V~; 50/60 Hz; 3,5W) and output ratings (5Vdc; 2.5W). For the list of adapters, please see **Philips.com/support**.
- Discontinue use if this product appears damaged in any way (brush head, handle, travel case, and/or USB cable). This product contains no serviceable parts. Refer to chapter 'Warranty and support' if your Philips One no longer works properly or needs repair.
- This product is designed to clean your teeth, gums and tongue only. Use this product only for its intended use as described in this user manual. Discontinue use of this product and contact a physician/dentist if discomfort or pain is experienced.
- This product may be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children shall not play with the product.
- Do not use attachments other than those recommended by Philips.
- To avoid damage to the product, do not place the brush head, handle and/or travel case in the dishwasher for cleaning.
- Keep cord away from heated surfaces.
- Do not charge the product outdoors.
- Do not use the product if dropped into water.
- Close end cap of handle at all times if not charging to prevent damage caused by water ingress.
- USB cable should be dried after any contact with water to prevent oxidation.

MEDICAL WARNINGS

- Consult your dental professional before you use this product if you have had oral or gum surgery in the previous 2 months.
- Contact your dental professional if excessive bleeding occurs after using this product or bleeding continues to occur after 1 week of use.
- If you have a pacemaker or other implanted device contact your physician or the device manufacturer prior to use.
- This product has been tested and is compliant with safety standards for electromagnetic devices.
- Consult your physician prior to using the product if you have medical concerns.

BATTERY SAFETY INSTRUCTIONS

- Only use this toothbrush for its intended purpose and follow the general and battery safety instructions as described in this user manual. Any misuse can cause electric shock, burns, fire and other hazards or injuries.
- Charge, use and store the product at a temperature between 5 °C and 35 °C.
- To charge the battery, only use the USB cable provided with the product. Do not use an extension cord.
- Do not burn the toothbrush handle and its battery and do not expose them to direct sunlight or to high temperatures (e.g. in hot cars or near hot stoves). Batteries may explode if overheated.
- If the product becomes abnormally hot, gives off an abnormal smell, changes color or if charging takes much longer than usual, stop using and charging the product and contact your local Philips dealer.
- Do not place the toothbrush handle and its battery inside microwave ovens or on induction cookers.
- This product contains a rechargeable battery that is non-replaceable. Do not open the toothbrush handle to replace the rechargeable battery.
- When you handle the battery to remove them during final product disposal, make sure that your hands, the product and the battery are dry.
- To prevent the battery from heating up or releasing toxic or hazardous substances, do not modify, pierce or damage the toothbrush handle and battery, and do not disassemble, short circuit, overcharge or reverse charge the battery.
- To avoid accidental short-circuiting of the battery after removal, do not let battery terminals come into contact with metal object (e.g. coins, hairpins, rings). Do not wrap the battery in aluminum foil. Tape battery terminals or put the battery in a plastic bag before you discard it.
- If the battery is damaged or leaking, avoid contact with the skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at **www.philips.com/welcome**.

Intended use

Philips One power toothbrushes are intended to remove adherent plaque and food debris from the teeth to reduce tooth decay and improve and maintain oral health. Philips One power toothbrushes are intended for consumer home use. Use by children should be with adult supervision.

Your Philips One (Fig. 1)

1 Travel case lid
2 Travel case
3 Brush head
4 Handle
5 Power Button
6 Battery light indicator
7 End cap
8 USB-C charging port
9 USB-C charging cable

Getting started

Attaching the brush head

1 Align the brush head so the bristles point in the same direction as the front of the handle. Press the brush head down onto the metal shaft (Fig. 2).

Note: It is normal to see a slight gap between the brush head and the handle (Fig. 3). This allows the brush head to vibrate properly.

Charging your Philips One

1 Open the end cap at the bottom of the toothbrush handle (Fig. 4) and plug the USB-C charging cable into the USB-C charging port (Fig. 5).
2 Connect the USB cable into a 5V USB wall adapter (Type A).

Note: Wall adapter not included. Only use 5V IPX-4 adapter (Type A).

3 Your Philips One beeps twice to indicate that the toothbrush is charging.
4 Your toothbrush continues to charge until it is fully charged.
   - When the toothbrush is charging, the battery indicator fades up and down in white.
   - When fully charged, the battery indicator lights up solid white and turns off after 30 seconds of being fully charged.

Note: It can take up to 8 hours to fully charge the battery, but you can use the toothbrush before it is fully charged.

When not charging your Philips One, be sure the end cap is securely closed.

Travel case

Your Philips One comes with a travel case to store your power toothbrush when traveling or between uses.

Put your Philips One toothbrush in the travel case with the bristles facing downwards. Snap close the lid of the travel case.

To remove your Philips One toothbrush in the travel case, follow these steps:

1 Flip open the travel case lid.
2 While holding both ends of the travel case, pinch the base of the toothbrush (Fig. 6).
3 The toothbrush will raise. Lift the toothbrush.

Using your Philips One toothbrush

If you are using this toothbrush for the first time, it is normal to feel more vibration than when using a manual toothbrush. The Philips One uses microvibrations to help gently clean your teeth. Please follow the brushing instructions below for the best experience.

Philips One comes with a SmarTimer and QuadPacer to help you brush evenly throughout your mouth.

SmarTimer

The SmarTimer indicates that your 2-minute brushing cycle is complete by beeping 3 times and automatically turning off.

Note: Dental professionals recommend brushing no less than 2 minutes twice a day.

QuadPacer

The QuadPacer is an interval timer that beeps every 30 seconds to remind you to brush all teeth evenly by dividing your mouth into 4 sections (Fig. 7).

Begin brushing in section 1 (outside upper teeth) and brush for 30 seconds before you move to section 2 (inside upper teeth). Continue brushing in section 3 (outside lower teeth) and brush for 30 seconds before you move to section 4 (inside lower teeth).

Note: If you press the power button after you started the brushing cycle, the toothbrush will pause. After a pause of 30 seconds, the SmarTimer and QuadPacer reset.

Brushing instructions

Please follow the brushing instructions for the best experience.

1 Wet the bristles and apply a small amount of toothpaste.
2 Place the toothbrush bristles against the teeth at a slight angle (45 degrees) (Fig. 8), pressing gently to make the bristles reach the gumline or slightly beneath the gumline.

Note: The bristles should slightly flare.

3 Press the power button to turn on the toothbrush.
4 Brush your teeth with back and forth strokes so that the bristles reach all surfaces of the teeth. Change to another section when the QuadPacer beeps. Continue this motion throughout the 2-minute brushing cycle.
5 To clean the inside surfaces of the front teeth, tilt the brush vertically and make several up-and-down strokes (Fig. 9).
6 After you have completed the brushing cycle, you can spend additional time brushing the chewing surfaces of your teeth and areas where staining occurs (Fig. 10). You can also brush your tongue, with the toothbrush turned on or off, as you prefer.

Your power toothbrush should be safe to use on braces (brush heads wear out sooner when used on braces) and dental restorations (fillings, crowns, veneers) if they are properly adhered and not compromised. If a problem occurs, please follow up with a dental professional.

Battery status

This Philips One toothbrush is designed to provide at least 60 brushing sessions after it has been fully charged for 8 hours. This allows sufficient charge for 1 month's usage if you brush 2 times a day (each session lasting 2 minutes).

When the battery light indicator flashes amber it is time to charge your Philips One (see chapter Charging your Philips One). The table below specifies the battery states:

Number of brushings remaining	Battery indicator	Beep sound
40-60 brushings	White- solid	-
7-39 brushings	White- fades up and down	-
≤6 brushings	Amber- flashing	5 beeps after brushing
0 brushings remain	Amber- flashing	5 beeps x 2

Note: When the battery is completely empty, the toothbrush turns off. The toothbrush will not turn on until battery is recharged. Toothbrush does not turn on while charging.

Note: Battery usage time is expected to reduce over product lifetime.

Cleaning

You should clean your toothbrush and accessories regularly to remove toothpaste and other residue. Failure to clean your product may result in an unhygienic product and damage to it may occur.

Warning: Do not clean product or accessories in dishwasher, microwave, with chemicals or with boiling hot water.

Toothbrush handle

1 Remove the brush head and rinse the metal shaft area with warm water (Fig. 11). Make sure you remove any residual toothpaste.
2 Wipe the entire surface of the handle with a damp cloth.

Note: Do not tap the handle on the sink to remove excess water.

Cleaning brush head

1 Rinse the brush head and bristles after each use.
2 Remove the brush head from the handle and rinse the brush head connection with warm water at least once a week.

Cleaning travel case

Rinse the travel case weekly with warm water and wipe clean with a damp cloth.

Cleaning USB charging cable and port

1 Use compressed air to clean the USB port on the toothbrush handle and connector on the USB charging cable.
2 Use a slightly dampened cloth to wipe the cable

Note: Avoid contact of the USB port and connections with water. If contact occurs, dry immediately.

Storage

If you are not going to use the product for a long time, clean it (see ‚Cleaning'), charge it fully, and store it in a cool and dry place away from direct sunlight.

Replacement

Brush head

Replace the brush heads every 3 months to achieve optimal results. Only Philips One brush heads are compatible with Philips One.

Locating the model number

Remove brush head from handle. Look at the top of the handle near the metal shaft for the model number (HY120X).

Warranty and support

Philips warrants this product for one year after the date of purchase. For questions, call 1-800-682-7664 or visit www.philips.com/support.

Philips recommends use of genuine Sonicare brush heads for optimal performance. Use of other brush heads may damage your Sonicare toothbrush and limit your warranty protection.

Warranty restrictions

The terms of the international warranty do not cover the following:

- Brush heads.
- Replacement batteries.
- Damage caused by use of unauthorized replacement parts.
- Damage caused by misuse, abuse, neglect, alterations or unauthorized repair.
- Normal wear and tear, including chips, scratches, abrasions, discoloration or fading.

Disposal

- This product contains a rechargeable nickel metal hydride battery which must be disposed of properly (Fig. 12).
- Contact your local town or city officials for battery disposal information You can also call 1-800-822-8837 or visit www.call2recycle.org for battery drop off locations.
- Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. For recycling information, please contact your local waste management facilities or visit www.recycle.philips.com.
- This product contains batteries:
   - Dispose of batteries properly. Do not incinerate. Batteries may explode if overheated.
   - Do not wrap in metal or aluminum foil. Tape the waste battery terminals before discarding.
   - It is suggested that you contact your local town or city to determine proper battery redemption site(s) in your area. To remove the battery, follow the instructions in Removing the rechargeable battery chapter.

Removing the rechargeable battery

The rechargeable battery inside your Philips One cannot be replaced, but is easy to remove for recycling. At the end of product life and prior to disposal, please remove the rechargeable battery from the handle by following the instructions below.

Warning: Only remove the rechargeable battery when you discard the appliance. Make sure the battery is completely empty when you remove it.

Warning: Please note that this process is not reversible.

To remove the rechargeable battery, you need wire cutters/scissors and a screwdriver. Observe basic safety precautions when you follow the procedure outlined below. Be sure to protect your eyes, hands, fingers, and the surface on which you work.

1 To deplete the rechargeable battery of any charge, remove the handle from the USB cable, turn on the Philips One toothbrush and let it run until it stops. Repeat this step until you can no longer turn on the Philips One toothbrush.
2 Remove and discard the brush head.
3 Open the end cap and cut the tether with scissors to separate the end cap (Fig. 13). You can discard this piece.
4 Drop the handle vertically (with the USB port facing downwards) onto a hard surface from approximately 6.5ft (2m) (Fig. 14).

Note: You may have to drop the handle on its end several times to loosen the internal components.

5 The internal structure will become dislodged (Fig. 14). If the internals have not been exposed, repeat step 5.
6 Use a screwdriver to push the internal bracket out of the handle (Fig. 15, Fig. 16).
7 Once the internal components have been removed, locate the wire and steel plate that are in contact with the battery. Cut the steel plate and battery wire from the circuit board close to the battery (Fig. 17, Fig. 18).

Caution: Be aware of any sharp edges to avoid injury to your fingers

8 Grab the battery and pull it out of the internal structure (Fig. 19).
9 Cover the battery contacts with tape to prevent any electrical short from residual battery charge. The rechargeable battery can now be recycled and the rest of the product discarded appropriately.

Español

PRECAUCIONES IMPORTANTES

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO

Cuando use productos eléctricos, especialmente cuando los niños están presentes, se debe seguir las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

PELIGROS

Para reducir el riesgo de electrocución:

- No coloque ni guarde el producto en un sitio desde donde pueda caer a una bañera o un lavabo.
- No lo coloque ni lo sumerja en agua ni ningún otro líquido.
- No lo utilice mientras se baña.
- No intente recoger un producto que haya caído al agua. Desenchúfelo inmediatamente.
- Después de limpiarlo, asegúrese de que el mango del cepillo dental esté completamente seco antes de conectarlo a la red eléctrica.

ADVERTENCIAS

Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones en personas:

- Use solamente el cargador Philips HX9200 o cualquier adaptador UL aprobado con clasificaciones de entrada (100-240 V ~; 50/60 Hz; 3.5W) y de salida (5Vdc; 2.5W). Para ver la lista de adaptadores, visite **Philips.com/support**.
- Deje de utilizar este producto si parece estar dañado de cualquier manera (cabezal del cepillo, mango, estuche de viaje o cable USB). Este producto no contiene piezas que no son reemplazables. Si su Philips One no funciona correctamente o necesita reparación, consulte el capítulo „Garantía y asistencia".
- Este producto está diseñado para limpiar sólo los dientes, las encías y la lengua. Utilice este producto solo para el uso previsto tal como se describe en este manual del usuario. Deje de utilizar este producto y consulte a un médico o dentista si experimenta algún tipo de dolor o molestia.
- Este producto lo pueden utilizar niños y personas con capacidad física, mental o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos ni experiencia necesarios, si se les supervisa o se les instruye acerca del uso seguro del aparato y si saben los riesgos que conlleva su uso. El mantenimiento del usuario y la limpieza no deben ser realizados por un niño sin supervisión.
- Los niños no deben jugar con el producto.
- No use accesorios distintos a los recomendados por Philips.
- Para evitar dañar el producto, no coloque el cabezal del cepillo, el mango ni el estuche de viaje en el lavavajillas para limpiarlos.
- Mantenga el cable lejos de superficies calientes.
- No cargue el producto al aire libre.
- No utilice el producto si se cae al agua.
- Mantenga cerrada la tapa del mango en todo momento en que no se esté cargando a fin de prevenir daños causados por la entrada de agua.
- El cable USB se debe secar después de cualquier contacto con el agua para prevenir la oxidación.

ADVERTENCIAS MÉDICAS

- Consulte a su dentista o higienista dental antes de utilizar este producto si le han practicado cirugía oral o de las encías en los 2 últimos meses.
- Consulte a su dentista o higienista dental si se produce un sangrado excesivo después de usar este producto o si el sangrado continúa produciéndose después de 1 semana de uso.
- Si tiene un marcapasos o cualquier otro dispositivo implantado, consulte a su médico o al fabricante del dispositivo antes de utilizar el aparato.
- Este producto ha sido probado y cumple con los estándares de seguridad para dispositivos electromagnéticos.
- Consulte a su médico antes de utilizar el producto si tiene alguna preocupación médica.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DE LA BATERÍA

- Utilice este cepillo dental solo para el uso previsto y siga las instrucciones de seguridad generales y de la batería tal como se describe en este manual del usuario. Todo uso inapropiado puede provocar descargas eléctricas, quemaduras, incendios y otros riesgos inesperados o lesiones.
- Cargue, utilice y guarde el producto a una temperatura entre 5 °C y 35 °C.
- Para cargar la batería, solo use el cable USB suministrado junto con el producto. No use un cable de extensión.
- No queme el mango ni la batería del cepillo dental y no los exponga directamente a la luz solar ni a altas temperaturas (p. ej., dentro de automóviles calientes o cerca de estufas calientes). Las baterías pueden explotar si son sobre calentadas.
- Si el producto se pone anormalmente caliente, despide un olor anormal, cambia de color o tarda mucho más tiempo de lo normal en cargarse, deje de usarlo y de cargarlo, y comuníquese con el distribuidor de Philips de su localidad.
- No coloque el mango ni la batería del cepillo dental en hornos microondas ni en ollas de inducción.
- Este producto contiene una batería recargable que no es reemplazable. No abra el mango del cepillo dental para reemplazar la batería recargable.
- Cuando manipule la batería para extraerla durante el desecho final del producto, asegúrese de hacerlo con las manos, el producto y la batería secos.
- Para prevenir que la batería se caliente o libere sustancias tóxicas o peligrosas, no modifique, perfore ni dañe el mango ni la batería del cepillo dental y no desarme, ponga en cortocircuito o sobrecargue la batería ni realice cargas inversas.
- Para evitar un cortocircuito accidental en la batería después de la extracción, no permita que los terminales de las baterías entren en contacto con objetos metálicos (p. ej., monedas, horquillas, anillos). No envuelva la batería en papel de aluminio. Cubra los terminales de la batería con cinta o coloque la batería en una bolsa de plástico antes de desecharla.
- Si la batería se daña o tiene fugas, evite el contacto con la piel o los ojos. Si esto sucede, enjuague bien inmediatamente con agua y busque atención médica.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato de Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

Introducción

Enhorabuena por la adquisición de este producto, y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido a la asistencia que Philips le ofrece, registre el producto en **www.philips.com/welcome**.

Uso previsto

Los cepillos dentales eléctricos Philips One están diseñados para eliminar la placa pegada y los residuos de comida de los dientes para reducir las caries dentales, y mejorar y mantener la salud bucal. Los cepillos dentales eléctricos Philips One están diseñados para el uso en el hogar. Los niños siempre deben utilizar estos productos bajo la supervisión de un adulto.

Su Philips One (Fig. 1)

1 Tapa del estuche de viaje
2 Estuche de viaje
3 Cabezal de cepillado
4 Mango
5 Botón de encendido
6 Indicador de batería con luz
7 Tapa
8 Puerto de carga USB-C
9 Cable de carga USB-C

Antes de empezar

Cómo fijar el cabezal del cepillo

1 Alinee el cabezal del cepillo de manera que las cerdas apunten en la misma dirección que la parte frontal del mango. Presione firmemente hacia abajo el cabezal del cepillo sobre el eje (Fig. 2) metálico.

Nota: Es normal ver una ligera abertura entre el cabezal del cepillo y el mango (Fig. 3). Esto permite que el cabezal del cepillo vibre de forma adecuada.

Cómo cargar el Philips One

1 Abra la tapa en la parte inferior del mango (Fig. 4) del cepillo dental y conecte el cable de carga USB-C al puerto (Fig. 5) de carga USB-C.
2 Conecte el cable USB a un adaptador de pared USB de 5 V (tipo A).

Nota: El adaptador de pared no está incluido. Utilice solamente un adaptador IPX-4 de 5 V (tipo A).

3 El Philips One emite dos pitidos para indicar que el cepillo dental se está cargando.
4 El cepillo dental se seguirá cargando hasta que la batería esté completa.
   - Cuando el cepillo dental se está cargando, el indicador de batería titila con una luz blanca.
   - Cuando la batería está totalmente cargada, el indicador de batería se ilumina con una luz blanca constante y se apaga 30 segundos después de que se completa la carga.

Nota: La batería puede demorar hasta 8 horas en cargarse totalmente, pero puede usar el cepillo dental antes de que se complete la carga.

Cuando no esté cargando el Philips One, asegúrese de que la tapa esté bien cerrada.

Estuche de viaje

El Philips One viene con un estuche para guardar el cepillo dental eléctrico cuando viaje o entre cada uso.

Coloque el cepillo dental Philips One en el estuche de viaje con las cerdas hacia abajo. Cierre a presión la tapa del estuche de viaje.

Para sacar el cepillo dental Philips One del estuche de viaje, siga estos pasos:

1 Abra la tapa del estuche de viaje.
2 Mientras sostiene ambos extremos del estuche de viaje, apriete la base del cepillo dental (Fig. 6).
3 El cepillo dental se elevará. Levante el cepillo dental.

Uso de su cepillo dental Philips One

Si está usando este cepillo dental por primera vez, es normal que sienta más vibraciones que cuando usa un cepillo dental manual. El Philips One utiliza microvibraciones para ayudar a limpiar suavemente los dientes. Para tener la mejor experiencia posible, siga las instrucciones de cepillado que aparecen más adelante.

El Philips One viene con las funciones SmarTimer y QuadPacer para ayudarle a cepillarse uniformemente por toda la boca.

Función SmarTimer

La función SmarTimer le indica cuando se completa el ciclo de cepillado de 2 minutos mediante 3 pitidos y, luego, se apaga automáticamente.

Nota: Los dentistas recomiendan cepillarse los dientes por lo menos dos minutos, dos veces al día.

QuadPacer

El QuadPacer es un temporizador de intervalos que emite pitidos cada 30 segundos para recordarle que cepille todos sus dientes de forma uniforme dividiendo la boca en 4 secciones (Fig. 7).

Empiece por cepillar la sección 1 (cara exterior de los dientes superiores) y cepille durante 30 segundos antes de pasar a la sección 2 (cara interior de los dientes superiores). Continúe cepillando la sección 3 (cara exterior de los dientes inferiores) y cepille durante 30 segundos antes de pasar a la sección 4 (cara interior de los dientes inferiores).

Nota: Si presiona el botón de encendido después de haber empezado el ciclo de cepillado, el cepillo dental se pausará. Después de una pausa de 30 segundos, las funciones SmarTimer y QuadPacer se restablecen.

Instrucciones de cepillado

Para tener la mejor experiencia posible, siga las instrucciones de cepillado.

1 Moje las cerdas y aplique una pequeña cantidad de pasta de dientes.
2 Coloque las cerdas del cepillo dental contra los dientes a un ligero ángulo (45 grados) (Fig. 8), presionando suavemente para hacer que las cerdas alcancen la línea de la encía o ligeramente debajo de la línea de la encía.

Nota: Las cerdas deben brillar ligeramente.

3 Presione el botón de encendido para encender el cepillo dental.
4 Cepille sus dientes haciendo movimientos hacia atrás y hacia adelante de manera que las cerdas alcancen todas las superficies de los dientes. Pase a otra sección cuando el QuadPacer emita un pitido. Continúe con este movimiento durante el ciclo de cepillado de 2 minutos.
5 Para limpiar las superficies internas de la dentadura frontal, incline el cepillo verticalmente y haga movimientos de cepillado (Fig. 9) hacia arriba y hacia abajo.
6 Cuando haya completado el ciclo de cepillado, pase un tiempo adicional cepillando las superficies de masticación de los dientes y las áreas que presenten manchas (Fig. 10). También puede cepillar la lengua, con el cepillo encendido o apagado según lo prefiera.

Debe ser seguro usar su cepillo dental eléctrico con aparatos correctores (los cabezales del cepillo se desgastan antes cuando se usan en aparatos correctores) y en restauraciones dentales (empastes, coronas, carillas) siempre y cuando estén bien adheridos y no están dañados. Si se produce un problema, haga seguimiento con un dentista.

Estado de la batería

Este cepillo dental Philips One está diseñado para brindar, al menos, 60 sesiones de cepillado después de haberse cargado totalmente durante 8 horas. Esto ofrece una carga suficiente para 1 mes de uso si se cepilla 2 veces al día (cada sesión dura 2 minutos).

Cuando el indicador de batería con luz parpadea con una luz ámbar, es hora de cargar el Philips One (consulte el capítulo Cómo cargar el Philips One). En la siguiente tabla, se especifican los estados de la batería:

Cantidad de cepillados restantes	Indicador de batería	Pitido
40-60 cepillados	Luz blanca (constante)	-
7-39 cepillados	Luz blanca (titilante)	-
≤6 cepillados	Luz ámbar (titilante)	5 pitidos después del cepillado
0 cepillados restantes	Luz ámbar (titilante)	5 pitidos x 2

Nota: Cuando la batería está completamente vacía, el cepillo dental se apaga. El cepillo dental no se volverá a encender hasta que cargue la batería nuevamente. El cepillo dental no se enciende mientras se está cargando.

Nota: Se prevé que el tiempo de uso de la batería se reducirá durante la vida útil del producto.

Limpieza

Debe limpiar su cepillo dental y los accesorios regularmente para remover la pasta de dientes u otros residuos. El no limpiar su producto puede dar como resultado en un producto antihigiénico y puede causar algún daño.

Advertencia: No limpie el producto ni los accesorios en el lavavajillas, el microondas, con productos químicos o con agua caliente hirviendo.

Mango del cepillo dental

1 Quite el cabezal del cepillo y enjuague el área del eje metálico con agua (Fig. 11) caliente. Asegúrese de eliminar todos los restos de pasta de dientes.
2 Limpie la superficie del mango con un paño húmedo.

Nota: No golpetee el mango contra el lavabo para quitar el exceso de agua.

Cómo limpiar el cabezal del cepillo

1 Enjuague siempre el cabezal y las cerdas después de cada uso.
2 Extraiga el cabezal del cepillo del mango y enjuague la conexión del cabezal al menos una vez a la semana con agua tibia.

Cómo limpiar el estuche de viaje

Enjuague el estuche de viaje semanalmente con agua tibia y límpielo con un paño húmedo.

Cómo limpiar el puerto y el cable de carga USB

1 Utilice aire comprimido para limpiar el puerto USB del mango del cepillo dental y el conector del cable de carga USB.
2 Utilice un paño ligeramente humedecido para limpiar el cable.

Nota: Evite que las conexiones y el puerto USB entren en contacto con el agua. Si esto ocurre, séquelos de inmediato.

Almacenamiento

Si prevé que no utilizará el producto (ver ‚Limpieza') por un tiempo prolongado, cárguelo totalmente, y guárdelo en un lugar fresco y seco lejos de la luz directa del sol.

Sustitución

Cabezal de cepillado

Sustituya los cabezales del cepillo cada 3 meses para conseguir resultados óptimos. Solo los cabezales del cepillo Philips One son compatibles con Philips One.

Localizar el número de modelo

Extraiga el cabezal del cepillo del mango. Busque el número de modelo (HY120X) en la parte superior del mango, cerca del eje de metal.

Garantía y asistencia

La garantía de Philips cubre este producto por un periodo de 1 año después de la fecha de compra. Si desea realizar consultas, llame al 1-800-682-7664 o visite www.philips.com/support.

Philips recomienda el uso de cabezales de Sonicare originales para obtener un rendimiento óptimo. El uso de otros cabezales podría dañar su cepillo de dientes Sonicare y limitar la protección de la garantía.

Restricciones de la garantía

Los términos de la garantía internacional no cubren lo siguiente:

- Cabezas del cepillo.
- Baterías de reemplazo.
- Daño causado por uso de partes de reemplazo no autorizadas.
- Daño causado por uso inapropiado, abusos, negligencias, alteraciones o reparaciones no autorizadas.
- Desgaste normal y rayones, incluyendo arañazos, desportilladuras, abrasiones, decoloraciones o perdida gradual del color.

Desecho

- Este producto contiene una batería recargable de níquel-metal hidruro que se debe desechar apropiadamente (Fig. 12).
- Para obtener información sobre cómo desechar la batería, comuníquese con los funcionarios locales o de la ciudad. También puede llamar al 1-800-822-8837 o visitar www.call2recycle.org para conocer las ubicaciones donde se pueden desechar las baterías.
- Su producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que pueden ser reciclados y reusados. Para obtener información sobre el reciclado, por favor contacte a las instalaciones de manejo de residuos local o visite www.recycle,philips.com.
- Este producto contiene baterías:
  - Disponga de las baterías adecuadamente. No incinere. Las baterías pueden explotar si son sobre calentadas.
  - No envuelva en metal o aluminio. Ate con cinta las terminales de las baterías de desperdicio antes de desecharlas.
  - Se recomienda comunicarse con los funcionarios locales pertinentes para obtener información acerca de centros de reciclaje autorizados. Para extraer la batería, siga las instrucciones del capítulo Cómo extraer la batería recargable.

Remover la batería recargable

No se puede reemplazar la batería recargable que se encuentra dentro del Philips One, pero es fácil extraerla para su reciclaje. Al final de la vida útil del producto y antes de su desecho, siga las instrucciones a continuación para extraer la batería recargable del mango.

Advertencia: No quite la batería recargable hasta que deseche el aparato. Asegúrese de que la batería está completamente descargada cuando la quite.

Advertencia: Por favor note que este proceso es irreversible.

Para extraer la batería recargable, necesita un cortador de cables o una tijera y un destornillador. Tenga en cuenta las medidas de seguridad básicas cuando siga los procedimientos descritos a continuación. Asegúrese de proteger sus ojos, manos, dedos y la superficie en la que trabaja.

1 Para agotar la batería recargable por completo, desconecte el mango del cable USB, encienda el cepillo dental Philips One y déjelo en funcionamiento hasta que se detenga. Repita este paso hasta que ya no pueda encender el cepillo dental Philips One.
2 Extraiga y deseche el cabezal del cepillo.
3 Abra la tapa (Fig. 13) y corte el anclaje con tijera para separarla. Puede desechar esta pieza.
4 Deje caer el mango verticalmente (con el puerto USB hacia abajo) sobre una superficie dura desde aproximadamente 6,5ft (2m) (Fig. 14).

Nota: Es posible que deba dejar caer el mango sobre el extremo varias veces para desprender los componentes internos.

5 La estructura interna se desprenderá (Fig. 14). Si los componentes internos no se desprendieron, repita el paso 5.
6 Use un destornillador para empujar el soporte interno y sacarlo del mango (Fig. 15, Fig. 16).
7 Una vez que haya extraído los componentes internos, localice el cable y la placa de acero que están en contacto con la batería. Corte la placa de acero y el cable de la batería del tablero de circuitos cerca de la batería (Fig. 17, Fig. 18).

Precaución: Tenga cuidado con los bordes afilados para evitar lastimarse los dedos.

8 Tome la batería y extráigala de la estructura (Fig. 19) interna.
9 Cubra los contactos de la batería con cinta para evitar cortos circuitos provocados por cargas residuales de la batería. La batería recargable se puede reciclar y el resto de materiales se pueden desechar de manera adecuada.

Français (Canada)

MISES EN GARDE IMPORTANTES

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, surtout en présence d'enfants, suivez toujours les mesures de sécurité fondamentales, notamment :

DANGER

Pour éviter tout risque d'électrocution :

- Ne placez ni ne rangez le produit à un endroit où il peut tomber dans une baignoire ou un évier.
- Ne placez pas et n'échappez pas le produit dans de l'eau ou tout autre liquide.
- N'utilisez pas l'appareil pendant que vous prenez un bain.
- Ne touchez pas le produit s'il est tombé dans l'eau. Débranchez immédiatement l'appareil de la prise de courant.
- Après l'avoir nettoyé, assurez-vous que le manche de la brosse à dents est complètement sec avant de le brancher sur une prise secteur.

AVERTISSEMENTS

Pour éviter tout risque de brûlure, d'électrocution, d'incendie ou d'accident :

- Ne chargez le dispositif qu'avec l'adaptateur Philips HX9200 ou tout autre adaptateur certifié UL présentant les caractéristiques suivantes : 100-240 V~; 50/60 Hz; 3,5 W (entrée) et 5 V c.c.; 2,5 W (sortie) Pour connaître la liste des adaptateurs compatibles, veuillez consulter le site **Philips.com/support**.
- Cessez d'utiliser ce produit s'il semble endommagé de quelque façon que ce soit (tête de brosse, manche, étui de transport ou câble USB). Ce produit ne contient aucune pièce réparable. Reportez-vous au chapitre « Garantie et assistance » si votre brosse Philips One ne fonctionne pas correctement ou nécessite des réparations.
- Ce produit n'est conçu que pour le nettoyage des dents, des gencives et de la langue. N'utilisez cet appareil qu'aux fins décrites dans ce mode d'emploi. Si vous ressentez de la douleur en utilisant ce produit, consultez votre dentiste.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions pour utiliser l'appareil de façon sécuritaire et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- N'utilisez pas d'autres accessoires que ceux recommandés par Philips.
- Pour éviter d'endommager le produit, ne lavez pas la tête de brosse, le manche ou l'étui de voyage au lave-vaisselle.
- Tenez le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chauffantes.
- Ne chargez pas le produit à l'extérieur.
- N'utilisez pas le produit s'il est tombé dans l'eau.
- Fermez le capuchon du manche en dehors des périodes de charge afin d'éviter les dommages causés par l'infiltration d'eau.
- Le câble USB doit être séché après tout contact avec l'eau pour éviter l'oxydation.

MISES EN GARDE D'ORDRE MÉDICAL

- Consultez votre dentiste avant d'utiliser ce produit si vous avez subi une chirurgie buccale ou gingivale au cours des 2 derniers mois.
- Consultez votre dentiste si vos gencives saignent anormalement après vous être brossé les dents avec ce produit ou si le saignement persiste après 1 semaine d'utilisation.
- Si vous avez un stimulateur cardiaque ou tout autre dispositif implanté, consultez votre médecin ou le fabricant du dispositif implanté avant d'utiliser cet appareil.
- Ce produit a été testé et est conforme aux normes de sécurité relatives aux dispositifs électromagnétiques.
- Consultez votre médecin avant d'utiliser le produit si vous avez des préoccupations d'ordre médical.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES PILES

- N'utilisez pas cette brosse à dents à d'autres fins que celles pour lesquelles elle a été conçue, suivez également les consignes de sécurité générales et de la pile décrites dans ce mode d'emploi. Toute mauvaise utilisation peut présenter un risque d'électrocution, de brûlures, d'incendie et d'autres dangers ou blessures.
- Chargez, utilisez et entreposez le produit à une température comprise entre 5 °C et 35 °C.
- Pour charger la pile, utilisez uniquement le câble USB fourni avec le produit. N'utilisez pas de rallonge avec cet appareil.
- Ne brûlez pas le manche et la pile de la brosse à dents, et ne les exposez pas aux rayons directs du soleil ou à des températures élevées (p. ex, dans une voiture surchauffée ou à proximité d'un four chaud). Les piles peuvent exploser en cas de surchauffe.
- Si le produit devient anormalement chaud, dégage une odeur anormale, change de couleur ou si la charge prend beaucoup plus de temps que d'habitude, cessez d'utiliser et de charger le produit et communiquez avec votre revendeur Philips local.
- Ne placez pas le manche ou la pile de la brosse à dents dans un four à micro-ondes ou sur une cuisinière à induction.
- Cet appareil contient une pile rechargeable qui n'est pas remplaçable. N'ouvrez pas le manche de la brosse à dents pour remplacer la pile rechargeable.
- Lorsque vous retirez la pile au moment de l'élimination du produit, assurez-vous que vos mains, le produit et la pile sont secs.
- Afin d'éviter la surchauffe de la pile ou le dégagement de substances toxiques ou dangereuses, veillez à ne pas démonter, modifier, percer, endommager ou court-circuiter les appareils et les piles, et à ne pas court-circuiter, surcharger ou charger la pile en polarité inversée.
- Pour éviter un court-circuit accidentel de la pile après son retrait, ne laissez pas les bornes de la pile entrer en contact avec des objets métalliques (p. ex., pièces de monnaie, épingles à cheveux, bagues). N'enveloppez pas la pile dans une feuille de papier d'aluminium. Collez du ruban adhésif sur les bornes de la pile ou mettez-la dans un sac en plastique avant de la jeter.
- Si la pile est endommagée ou fuit, évitez tout contact avec la peau ou les yeux. Si cette situation se produit, rincez immédiatement à l'eau claire et consultez un médecin.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et réglementations relatives à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips! Pour profiter pleinement des avantages de l'assistance Philips, enregistrez votre produit à l'adresse **www.philips.com/welcome**.

Utilisation prévue

Les brosses à dents électriques de la gamme Philips One sont conçues pour enlever la plaque et les résidus alimentaires des dents afin de réduire les caries et améliorer et maintenir la santé bucco-dentaire. Les brosses à dents électriques de la gamme Philips One sont destinées à un usage domestique. Les enfants doivent utiliser cet appareil sous la supervision d'un adulte.

Brosse à dents Philips One (fig. 1)

1 Couvercle de l'étui de transport
2 Étui de voyage
3 Tête de brosse
4 Manche
5 Bouton d'alimentation
6 Voyant d'état de la pile
7 Capuchon
8 Port de charge USB-C
9 Câble de charge USB-C

Préparation

Fixation de la tête de brosse

1 Alignez la tête de brosse afin que les soies soient dans le même axe que l'avant du manche. Enfoncez la tête de brosse sur la tige (fig. 2) de métal.

Remarque : Il est normal d'apercevoir un léger espace entre la tête de brosse et le manche (fig. 3). Cela permet à la tête de brosse de vibrer correctement.

Chargement de votre brosse à dents Philips One

1 Ouvrez le capuchon à la base du manche (fig. 4) de la brosse à dents et branchez le câble de charge USB-C dans le port de charge (fig. 5) USB-C.
2 Branchez le câble USB dans un adaptateur mural USB 5 V (type A).

Remarque : Adaptateur mural non inclus. Utilisez uniquement un adaptateur 5 V IPX-4 (type A).

3 Votre Philips One émet deux bips pour indiquer que la brosse à dents est en cours de charge.
4 Votre brosse à dents reste en charge jusqu'à ce qu'elle soit complètement chargée.
   - Lorsque la brosse à dents est en cours de chargement, l'indicateur de charge de la pile clignote en blanc.
   - Lorsqu'elle est complètement chargée, l'indicateur de la pile s'allume en blanc pendant 30 secondes avant de s'éteindre.

Remarque : Une charge complète peut prendre jusqu'à 8 heures, mais vous pouvez utiliser la brosse à dents avant qu'elle ne soit complètement chargée.

Lorsque vous ne chargez pas votre Philips One, assurez-vous que le capuchon est bien fermé.

Étui de voyage

Un étui de transport est fourni avec votre brosse à dents électrique Philips One, afin que vous puissiez la ranger lorsque vous êtes en déplacement ou entre deux utilisations.

Placez votre brosse à dents Philips One dans son étui de transport en orientant les poils vers le bas. Refermez le couvercle de l'étui de transport.

Pour retirer votre brosse à dents Philips One de son étui de transport, veuillez suivre les étapes suivantes :

1 Ouvrez le couvercle de l'étui de transport.
2 Tout en tenant les deux extrémités de l'étui de transport, pincez la base de la brosse à dents (fig. 6).
3 La brosse à dents va se soulever. Soulevez la brosse à dents.

Utilisation de votre brosse à dents Philips One

Si vous utilisez cette brosse à dents pour la première fois, il est normal que vous ressentiez plus de vibrations que si vous utilisiez une brosse à dents manuelle. La brosse à dents Philips One émet des microvibrations pour nettoyer vos dents en douceur. Pour une expérience optimale, veuillez suivre les instructions de brossage ci-dessous.

La brosse à dents Philips One est équipée des fonctions SmarTimer et QuadPacer, qui aident à brosser uniformément toutes les dents.

Fonction SmarTimer

La fonction SmarTimer indique que le cycle de brossage de 2 minutes est terminé en émettant 3 bips et en s'éteignant automatiquement.

Remarque : Les dentistes recommandent un brossage d'au moins 2 minutes deux fois par jour.

Fonction QuadPacer

La fonction QuadPacer est un minuteur à intervalles qui émet un signal sonore toutes les 30 secondes pour vous rappeler de brosser les 4 sections de votre bouche de manière uniforme et efficace (fig. 7).

Brossez chaque section pendant 30 secondes : commencez par la section 1 (dents de la mâchoire supérieure, à l'extérieur), suivie de la section 2 (dents de la mâchoire supérieure, à l'intérieur), Continuez en brossant la section 3 (côté extérieur des dents inférieures) et brossez-la pendant 30 secondes avant de passer à la section 4 (côté intérieur des dents inférieures).

Remarque : Si vous appuyez sur le bouton d'alimentation après avoir lancé le cycle de brossage, la brosse à dents se met en pause. Après une pause de 30 secondes, les fonctions SmarTimer et QuadPacer se réinitialisent.

Directives de brossage

Pour une expérience optimale, veuillez suivre les directives de brossage.

1 Mouillez les soies de la brosse et appliquez-y une petite quantité de dentifrice.
2 Placez les soies de la tête de brosse sur les dents, légèrement de biais (45 degrés) (fig. 8), en appuyant doucement pour qu'elles touchent les gencives ou se placent légèrement sous les gencives.

Remarque : Les soies doivent légèrement s'évaser.

3 Allumez la brosse à dents en appuyant sur le bouton d'alimentation.
4 Brossez vos dents en faisant un mouvement de va-et-vient, de sorte que les soies atteignent toutes les surfaces des dents. Changez de section lorsque la fonction QuadPacer émet un signal sonore. Continuez ce mouvement pendant tout le cycle de brossage de 2 minutes.
5 Pour nettoyer la surface intérieure des dents de devant, inclinez le manche de la brosse à dents en position verticale et faites un mouvement de va-et-vient de bas en haut (fig. 9).
6 Une fois le cycle de brossage terminé, vous pouvez consacrer du temps supplémentaire au brossage des surfaces de mastication de vos dents et des zones propices aux taches (fig. 10). Vous pouvez également brosser votre langue avec la brosse à dents en marche ou arrêtée, selon vos préférences.

Votre brosse à dents électrique est sans danger pour les appareils orthodontiques (les têtes de brosse s'useront plus rapidement dans ce cas) et les restaurations dentaires (obturations, couronnes, facettes) s'ils sont bien fixés et en bon état. En cas de problème, consultez un professionnel des soins dentaires.

État de la pile

La brosse à dents Philips One est conçue pour assurer au moins 60 séances de brossage après avoir été chargée complètement pendant 8 heures. Cela permet une charge suffisante pour un mois d'utilisation, à raison de 2 brossages par jour (chaque séance durant 2 minutes).

Lorsque le voyant de la pile clignote en orange, il est temps de charger votre Philips One (consultez le chapitre Charge de votre Philips One). Le tableau ci-dessous indique les états de la pile :

Nombre de brossages restants	Témoin de charge	Son « bip »
40 à 60 brossages	Blanc – fixe	-
7 à 39 brossages	Blanc – clignotant	-
Moins de 6 brossages	Orange – clignotant	5 bips après la fin du brossage
Aucun brossage restant	Orange – clignotant	2 séries de 5 bips

Remarque : Lorsque la pile est complètement vide, la brosse à dents s'éteint. La brosse à dents ne se rallumera pas tant que la pile n'est pas rechargée. La brosse à dents ne s'allume pas pendant la charge.

Remarque : Il est prévu que la durée d'utilisation des piles diminue au cours de la durée de vie du produit.

Nettoyage

Vous devez nettoyer votre brosse à dents et ses accessoires régulièrement pour enlever le dentifrice et les autres résidus. Si vous ne nettoyez pas votre appareil, vous risquez de l'endommager et de le rendre non hygiénique.

Avertissement : Ne lavez jamais le produit et les accessoires au lave-vaisselle ou au micro-ondes ou avec des produits chimiques ou de l'eau bouillante.

Manche de la brosse à dents

1 Retirez la tête de brosse et rincez la zone de la tige en métal avec de l'eau tiède (fig. 11). Veillez à éliminer tous les résidus de dentifrice.
2 Nettoyez tout le manche à l'aide d'un chiffon humide.

Remarque : Ne tapez pas le manche sur l'évier pour retirer l'excès d'eau.

Nettoyage de la tête de brosse

1 Rincez la tête de brosse et les poils après chaque utilisation.
2 Retirez la tête de brosse du manche et rincez la base de la tête de brosse à l'eau chaude au moins une fois par semaine.

Nettoyage de l'étui de transport

Rincez l'étui de voyage à l'eau chaude et essuyez-le à l'aide d'un chiffon humide une fois par semaine.

Nettoyage du câble de charge et du port USB

1 Pour nettoyer le port USB du manche de la brosse à dents et le connecteur du câble de charge USB, utilisez de l'air comprimé.
2 Essuyez le câble avec un chiffon légèrement humide.

Remarque : Évitez tout contact du port USB et des connexions avec l'eau. En cas de contact avec l'eau, séchez immédiatement.

Rangement

Si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une longue période, nettoyez-le (voir ‚Nettoyage'), chargez-le complètement et rangez-le dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.

Remplacement

Tête de brosse

Pour un résultat optimal, remplacez les têtes de brosse tous les 3 mois. Seules les têtes de brosse Philips One sont compatibles avec la brosse à dents Philips One.

Emplacement du numéro de modèle

Retirez la tête de brosse de son manche. Vérifiez le numéro de modèle (HY120X) sur le dessus du manche, près de la tige en métal

Garantie et assistance

Philips garantit ses produits pendant un an à compter de la date d'achat. Si vous avez des questions, composez le 1 800 682 7664 ou consultez le site www.philips.com/support.

Pour des performances optimales, Philips recommande d'utiliser exclusivement des têtes de brosse Sonicare. L'utilisation d'autres têtes de brosse peut endommager votre brosse à dents Sonicare et limiter votre protection sous garantie.

Restrictions de garantie

La garantie internationale ne couvre pas les éléments suivants :

- Les têtes de brosse.
- Les piles de rechange.
- Les dommages causés par l'utilisation de pièces de rechange non autorisées.
- Les dommages causés par une mauvaise utilisation, un usage abusif, de la négligence ou encore des modifications ou réparations non autorisées.
- L'usure normale, y compris les ébréchures, les égratignures, les abrasions, la décoloration ou l'affadissement des couleurs.

Mise au rebut

- Cet appareil contient une pile rechargeable au nickel-métal-hydrure qui doit être mise au rebut de façon appropriée (fig. 12).
- Contactez les fonctionnaires de votre municipalité ou de votre ville pour obtenir des renseignements sur la mise au rebut des piles, appelez le 1 800 822 8837 ou consultez le site www.call2recycle.org pour connaître les points de collecte des piles.
- Votre appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de grande qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés. Pour obtenir des informations sur le recyclage, contactez vos installations locales de gestion des déchets ou visitez le site www.recycle.philips.com.
- Ce produit contient des piles :
  - Mettez les piles au rebut de manière adéquate. Ne les incinérez pas. Les piles peuvent exploser en cas de surchauffe.
  - Ne les enroulez pas dans une feuille métallique ou d'aluminium. Enroulez les bornes des piles usées dans du ruban adhésif avant de les jeter.
  - Nous vous suggérons de communiquer avec les responsables de votre ville pour connaître le ou les sites où vous pouvez laisser vos piles. Pour retirer la pile, suivez les instructions du chapitre « Retrait de la pile rechargeable ».

Retrait de la pile rechargeable

La pile rechargeable à l'intérieur de votre Philips One ne peut pas être remplacée, mais est facile à retirer pour être recyclée. À la fin de la durée utile du produit et avant de le jeter, veuillez retirer la pile du manche en suivant les instructions ci-dessous.

Avertissement : Ne retirez la pile rechargeable que lorsque vous mettez l'appareil au rebut. Veillez à ce que la pile soit totalement déchargée avant de la retirer.

Avertissement : Veuillez noter que ce processus n'est pas réversible.

Pour retirer la pile rechargeable, vous aurez besoin d'une paire de ciseaux ou d'une pince coupante et d'un tournevis. Respectez les mesures de sécurité élémentaires lorsque vous suivez la procédure ci-dessous. Veillez à protéger vos yeux, vos mains et vos doigts, ainsi que la surface sur laquelle vous travaillez.

1 Pour décharger la pile rechargeable, retirez le manche du câble USB, allumez la brosse à dents Philips One et laissez-la fonctionner jusqu'à ce qu'elle s'éteigne. Répétez cette opération jusqu'à ce que la brosse à dents Philips One ne s'allume plus.
2 Retirez et jetez la tête de brosse.
3 Ouvrez le capuchon (fig. 13) et coupez la dragonne avec des ciseaux pour le séparer. Vous pouvez jeter le capuchon.
4 Faites tomber le manche à la verticale (avec le port USB orienté vers le bas) sur une surface dure à une hauteur d'environ 2 mètres (fig. 14).

Remarque : Vous devrez peut-être faire tomber le manche plusieurs fois pour libérer les composants internes.

5 La structure interne va se déloger (fig. 14). Si les composants internes ne sont pas exposés, répétez l'étape 5.
6 Utilisez un tournevis pour pousser le support interne hors du manche (fig. 15, fig. 16).
7 Une fois les composants internes retirés, localisez le fil et la plaque d'acier qui sont en contact avec la pile. Coupez la plaque d'acier et le fil reliant la pile à la carte de circuit imprimé située à proximité (fig. 17, fig. 18).

Attention : Prenez garde de ne pas vous blesser aux doigts avec les bords tranchants.

8 Saisissez la pile et retirez-la de la structure interne (fig. 19).
9 Couvrez les contacts de la batterie avec de l'adhésif pour éviter tout court-circuit électrique par la charge résiduelle de la batterie. La batterie rechargeable peut maintenant être recyclée et le reste du produit peut être mis au rebut.